



# OFICINA DE AYUDA COMUNITARIA DE AUBURN

## ASISTENCIA DE EMERGENCIA Y DISTRIBUCIÓN DE COMIDA

Catholic Social Services of Southern Nebraska provee asistencia económica a los que tienen dificultad para pagar su renta o servicios públicos. Entrevistas por teléfono y aplicaciones en línea están disponibles para los que viven en los condados de **Johnson, Nemaha, Otoe, Pawnee, y Richardson**.

Las llamadas para asistencia financiera se toman solo los lunes de cada semana a partir de las 9 a. m. hasta que se llena la lista semanal de asistencia financiera. Las solicitudes de despensas de alimentos y artículos de cuidado personal, pañales, fórmula para bebés, jabón, papel higiénico, etc., se pueden realizar de lunes a jueves (deje un mensaje). Para solicitar ayuda o para obtener más información, comuníquese con:

### **April Boellstorff**

Directora de Servicios Católicos | Auburn  
402.327.6242 [aboellstorff@cssisus.org](mailto:aboellstorff@cssisus.org)

Para español, póngase en contacto con

### **Marilu Cazares**

402.327.6222 [mcazares@cssisus.org](mailto:mcazares@cssisus.org)

## SERVICIOS DE INMIGRACIÓN

Catholic Social Services of Southern Nebraska está certificado por el Departamento de Justicia para practicar la ley de inmigración como representantes autorizados. Incluye formularios como Residencia Permanente, Naturalización, DACA, y más. Interpretación al español está disponible bajo solicitud. Para hablar con nuestro Programa de Servicios Legales de Inmigración, favor llame al 402.327.6244

## OPORTUNIDADES PARA VOLUNTARIOS

Nuestra misión es servir al prójimo, incluyendo los discapacitados, los ancianos, los recién llegados, y los pobres que están entre nosotros. Ayúdanos a cumplir con nuestra misión enviando una aplicación para hacer voluntariado en línea hoy.

[csshope.org/volunteerauburn](https://csshope.org/volunteerauburn)

## PARA HACER UNA DONACIÓN

Para hacer una donación visita [csshope.org](https://csshope.org). Se puede elegir la región o el program al que quisiera apoyar. También se puede enviar un cheque a Catholic Social Services of Southern Nebraska, PO Box 30425, Lincoln NE 68503. Para planear la entrega de sus pertenencias, comuníquese con nuestro Departamento de Mercadotecnia y Desarrollo al 402.327.6235 o [hello@cssisus.org](mailto:hello@cssisus.org).



## MÁS SOBRE CSS

### Nuestra Misión

La misión de Catholic Social Services of Southern Nebraska es realizar las Obras de Misericordia como respuesta al llamado de Dios.

### Valores Principales

Dignidad  
Honradez  
Empatía  
Confianza  
Sustentabilidad

## CONTÁCTENOS

Catholic Social Services of Southern Nebraska  
2241 O Street | Lincoln, NE 68510  
(402) 474-1600  
[hello@cssisus.org](mailto:hello@cssisus.org) | [csshope.org](https://csshope.org)

*#HopeInTheGoodLife*



@CSSHopeintheGoodLife  
@CSSAuburn



CSSHopeintheGoodLife